

# HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD



Fecha de publicación 31 Octubre 2019

FM000025-04.1.1

Esta Hoja de Datos de Seguridad (HDS) se proporciona para ayudar con el uso adecuado y la manipulación segura de este producto. Este producto puede ser empacado para uso profesional o para uso del consumidor. Las instrucciones de uso profesional aplicables se proporcionan en la etiqueta del producto y se incluyen para una fácil referencia en la Sección 16 de esta HDS, y la información de seguridad de uso profesional aplicable se incluye en la etiqueta del producto y en esta HDS. El Estándar de Comunicación de Riesgos de OSHA de los EE. UU. (29 CFR 1910.1200) no se aplica a "productos de consumo" según lo definido por la Ley de Seguridad de Productos para el Consumidor y la Ley Federal de Sustancias Peligrosas, incluidos los productos de consumo utilizados en el lugar de trabajo con la duración y la frecuencia de exposición típicas experimentadas por los consumidores cuando se utilizan para el fin previsto. La información de seguridad y uso del producto para el consumidor se proporciona en la etiqueta del producto y se incluye para una fácil referencia en la Sección 16 de esta HDS. Esta HDS está diseñado para cubrir tanto a EE. UU. como a Canadá. Las diferencias entre los requisitos de EE. UU. y Canadá se indican cuando corresponda.

## Sección 1: Identificación del producto y la compañía

Nombre del producto	Fabric Softener Sheets - Tropical Grove	Suavizante de telas (hojas) - Tropical Grove
Equivalente	None	Ninguna
Uso del producto	Aditivo de lavandería o de pretratamiento.	
Restricciones de uso	Siga las indicaciones que se presentan en la etiqueta del producto	

Nombre del fabricante	Seventh Generation, Inc.
a Dirección	60 Lake Street, Burlington, VT 05401, USA

Nro. de teléfono de Emergencia	EE. UU., Canadá
M-F 8 am - 5 pm ET (excepto días festivos)	1-800-211-4279
Fuera de este horario	1-800-255-3924 (ChemTel)

## Sección 2: Identificación de peligros

Clasificación	
EE. UU.	Este producto no se considera peligroso en conformidad con el estándar de comunicación de peligros 2012 de OSHA (29 CFR 1910.1200).
Canadá	Este producto no se considera peligroso en conformidad con WHMIS 2015.

## Sección 3: Composición, información sobre los ingredientes

Sin considerar la clasificación de peligros, Seventh Generation divulga en la etiqueta del producto para consumidores todos los ingredientes añadidos intencionalmente y, si corresponde, los ingredientes fortuitos a  $\geq 1\%$ .

Ingrediente	Función	Número CAS	Concentración% <sup>1</sup>
di- (carboxietil de palma) hidroxietil metilamonio sulfatos de metilo, glicéridos C16-18, ácidos grasos C16-18	agente suavizante de tejidos	157905-74-3 & 67701-30-8 & 67701-03-5	30% - 100%
aceites esenciales y ingredientes botánicos*	fragancia	mezcla	<1%
.	.	.	.
Sustrato:	.	.	.
rayón	hojas	68442-85-3	100.00%

# HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD



\*Tropical Grove: aceite de cáscara de citrus aurantium dulcis (naranja), ethyl hexanoate, isoamyl salicylate, gamma-undecalactone, aceite de pogostemon cablin (pachuli), aceite de juniperus mexicana (cedro), heliotropine, gamma octalactone, geraniol, extracto de styrax tonkinensis, cistus ladaniferus resin, benzyl acetate, aceite de bulnesia sarmientoi (guaiaic), hexyl acetate, aceite de juniperus virginiana (cedro), fenetilalcohol, dimethyl heptenal, gamma-decalactone, aceite de la fruta de litsea cubeba, lauraldehyde, pinene beta, aceite de cáscara de citrus reticulata, cetona de frambuesa, aceite de flor de cananga odorata (ylang ylang), extracto de semilla de dipteryx odorata (tonka bean), aceite de flor de anthemis nobilis (manzanilla), aceite de la corteza de amyris balsamifera, aceite de boswellia carterii, decanal, aceite de illicium verum, extracto de la hoja de viola odorata (violeta), 3-hexenol, aceite de copaifera reticulata, aceite de salvia sclarea (clary), aceite de flor de pelargonium graveolens (geranio), ethyl butyrate, methyl n-methyl anthranilate, eugenol, hexenyl acetate, aceite de flor de rosa damascena, aceite de ferula galbanifula (galbanum), aceite de cymbopogon nardus (citronella). Contiene alergeno de fragancia d-limonene (5989-27-5).

<sup>1</sup> Cuando se muestran rangos, la concentración exacta del ingrediente se ha conservado como secreto comercial.

## Sección 4: Medidas de primeros auxilios

<b>Contacto con los ojos</b>	Enjuague los ojos con agua inmediatamente después del contacto. Consulte a un médico si la irritación se desarrolla o persiste.
<b>Contacto con la piel</b>	Enjuagar bien con agua si ocurre contacto con la piel. Llame a un médico si se desarrolla o persiste una irritación o erupción cutánea.
<b>Ingestión</b>	La ingestión accidental del sustrato de la hoja puede requerir asistencia médica. Si experimenta cualquier síntoma busque atención médica.
<b>Inhalación</b>	Si hay irritación, debe trasladarse al aire fresco. Si afecta la respiración, llame a un médico.
<b>Notas para el médico</b>	Trate en forma sintomática.
<b>Síntomas y efectos más importantes</b>	La exposición aguda puede irritar los ojos. Les symptômes d'une exposition aiguë peuvent inclure les suivants: rougeur et douleur.

## Sección 5: Medidas para extinguir incendios

<b>Medios de extinción apropiados</b>	Apropiado para incendios. Utilizar agua, polvo químico seco, dióxido de carbono o espuma.
<b>Medios de extinción no apropiados</b>	No disponible.
<b>Peligros específicos que puedan surgir de la mezcla de químicos</b>	No disponible.
<b>Productos con combustión peligrosa</b>	No disponible.
<b>Equipo de protección y precauciones para los bomberos</b>	Los bomberos deben utilizar vestimenta de protección total y equipos de respiración autocontenidos para el fuego circundante.

## Sección 6: Medidas frente a una liberación accidental

<b>Precauciones personales</b>	
<b>Contexto industrial</b>	Utilice un equipo de protección personal adecuado (consulte la Sección 8).
<b>Precauciones ambientales</b>	Evite que ingrese en lagos, arroyos, estanques o canales públicos.
<b>Métodos de contención y limpieza</b>	
<b>Contexto industrial</b>	Antes de proceder a limpiar, remítase a los datos sobre riesgos indicados. El material puede ser resbaloso si se derrama y moja. No deje que se derrame en un canal. Detengalo en la fuente y contenga el material. Elimine el producto de acuerdo a las leyes aplicables federales, estatales y locales.
<b>Contexto hogareño</b>	Los derrames y fugas pequeñas se pueden limpiar y eliminar en la basura hogareña normal.

## Sección 7: Manipulación y almacenamiento

<b>Manipulación segura</b>	
<b>Contexto industrial</b>	Utilice el equipo de protección personal adecuado (consulte la sección 8).
<b>Contexto hogareño</b>	Utilice como se indica en la etiqueta del producto.

# HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD



Almacenamiento seguro	MANTENGA FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS Y LAS MASCOTAS. Almacene en el envase original y mantenga el envase cerrado cuando no esté en uso.
Incompatibilidades de almacenamiento	Ninguna conocida.

## Sección 8: Controles de exposición, protección personal

Límites de exposición	Límites de exposición ocupacional
Información de componentes:	
Controles de ingeniería	Ventilación general
Equipo de protección personal (EPP)	
Contexto industrial	
Protección respiratoria	No se necesitan bajo condiciones normales. Solo se necesita ventilación general.
Protección ocular	Se pueden utilizar gafas protectoras u otro equipo protector.
Protección dérmica	Se pueden utilizar guantes.
Medidas de higiene	Manipule en conformidad con las buenas prácticas industriales de higiene y seguridad.
Contexto hogareño	No se necesitan precauciones necesarios siempre y cuando el producto se utiliza según las indicaciones.

## Sección 9: Propiedades físicas y químicas

Estado físico	Sólido.
Color	Blanco.
Transparencia	Sólido.
Olor	Perfumado. Característica de los ingredientes
Umbral de olor	No disponible.

pH (solución acuosa al 1%)	---
Punto de fusión	No disponible.
Punto de inflamación	No inflamable.
Límite explosivo superior (UEL)	No aplica.
Límite explosivo inferior (LEL)	No aplica.
Presión de vapor (mmHg)	No disponible.
Densidad del vapor (aire = 1)	No disponible.
Solubilidad en agua	No aplica.
Temperatura de autoignición	No disponible.
Temperatura de descomposición	No disponible.
Densidad de granel	No disponible.
COV (peso %)	No disponible.

## Sección 10: Estabilidad y reactividad

Reactividad	No disponible.
Estabilidad química	Estable en condiciones de uso y almacenamiento normales.
Possibilidad de reacciones peligrosas	Ninguno conocido.
Condiciones a evitar	Ninguno conocido.
Materiales incompatibles	
Contexto industrial	Ninguno conocido.
Contexto hogareño	En general, los productos de limpieza no se deben mezclar con otros productos químicos de uso doméstico, salvo que se especifique en las indicaciones de uso.
Productos de descomposición peligrosa	Ninguno conocido.

# HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD



## Sección 11: Información toxicológica

<b>Posibles vías de exposición</b>	Ojos. Piel. Ingestión.	
<b>Efectos de exposición aguda</b>		
<b>Toxicidad oral</b>	LD50 >5000 mg/kg, calculada en función de los ingredientes.	
<b>Toxicidad dérmica</b>	No determinado.	
<b>Toxicidad por inhalación</b>	No determinado.	
<b>Información de componentes<sup>1</sup>:</b>		
di- (carboxietilo de palma) hidroxietil metilamonio sulfatos de metilo, glicéridos C16-18, ácidos grasos C16-18	157905-74-3 & 67701-30-8 & 67701-03-5	Toxicidad oral grave de LD50 (ratas) >5000 mg/kg
aceites esenciales y ingredientes botánicos*	mezcla	Toxicidad oral grave de LD50 (ratas), calculado >4000 mg/kg
.	.	.
Sustrato:	.	.
rayón	68442-85-3	No disponible
.	.	.
<b>Contacto con los ojos</b>	Irritación mínima. No clasificado para la irritación ocular, basado en ingredientes.	
<b>Contacto con la piel</b>	No clasificado para la irritación de piel, basado en ingredientes.	
<b>Sensibilización cutánea</b>	No clasificado para la sensibilización de la piel, basado en ingredientes.	
<b>Sensibilización respiratoria</b>	No clasificado para la sensibilización respiratoria, basado en ingredientes.	
<b>Carcinogenicidad</b>	No clasificado, basado en ingredientes.	
<b>NTP</b>	No hay ingredientes enumerados	
<b>IARC</b>	No hay ingredientes enumerados	
<b>OSHA</b>	No hay ingredientes enumerados	
<b>Efectos reproductivos</b>	No clasificado, basado en ingredientes.	
<b>Mutagenicidad</b>	No clasificado, basado en ingredientes.	
<b>Efectos sobre el órgano objetivo - exposición única</b>	No clasificado, basado en ingredientes.	
<b>Efectos sobre el órgano objetivo - exposición repetida</b>	No clasificado, basado en ingredientes.	
<b>Peligro de aspiración</b>	No clasificado, basado en ingredientes.	

<sup>1</sup> Toxicidad oral grave de LD50 (ratas): este valor lo proporciona el proveedor de materias primas o la bibliografía científica. No es un valor generado por Seventh Generation mediante pruebas con ratas. Seventh Generation utiliza métodos alternativos que no se basan en animales y en la bibliografía científica para determinar la clasificación de seguridad de nuestros productos y sus ingredientes.

## Sección 12: Información ecológica


<b>Ecotoxicidad</b>	No disponible.
<b>Persistencia y degradabilidad</b>	Este producto no es biodegradable.
<b>Potencial bioacumulativo</b>	No se conocen efectos significativos o riesgos críticos.
<b>Movilidad en el suelo</b>	No disponible.
<b>Destino ambiental</b>	No se prevén efectos adversos.

## Sección 13: Consideraciones de eliminación

<b>Eliminación del producto</b>	La eliminación se debe realizar en conformidad con las leyes y regulaciones locales, estatales, provinciales y federales que apliquen.
<b>Contexto industrial</b>	Cuando se desecha en su forma original, este producto no se considera un desecho peligroso según las regulaciones federales; sin embargo, las regulaciones pueden variar de un estado o provincia a otra y se puede designar como desecho peligroso. Verifique con las autoridades de desechos y aguas residuales locales. Conocemos las clasificaciones de residuos de los siguientes estados:
<b>Código de residuos peligrosos de California</b>	561

# HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD



Código de residuos peligrosos de Connecticut	CT05
Contexto hogareño	Los residuos del producto en el recipiente pueden eliminarse en la basura. ¡No tirar en el WC!
Paquete vacío	Se ofrece un recipiente vacío para el reciclaje. Si no se puede reciclar, elimine en la basura. <div style="text-align: right;">  <p>how2recycle.info</p> <p>COATED PAPER <b>BOX</b> *Not recycled in all communities</p> </div>

## Sección 14: Información de transporte

DOT de los EE. UU.	No regulado
Estados de los EE. UU.	Ver el DOT de los EE. UU. para la clasificación de los productos terminados para el transporte.
Residuos	En algunos estados se regula si los agentes/usuarios comerciales eliminan el producto en su forma original como residuo. Consulte la Sección 13 para conocer los códigos de residuos estatales aplicables.
TDG canadiense (transporte de superficie)	No regulado
IMDG (transporte marítimo)	No regulado
IATA (transporte aéreo)	No regulado

## Sección 15: Información normativa

EE. UU.	
Ley de control de sustancias tóxicas (TSCA)	Este producto cumple con los requisitos de inventario de la Ley de control de sustancias tóxicas de los EE. UU. (TSCA).
California Prop 65	Este producto no está sujeto a los requisitos de etiquetas de la Disposición 65 de California.
Junta de recursos aéreos de California (CARB)	Cumple con los requisitos aplicables a productos para consumidores de la Junta de recursos aéreos de California.
Canadá	
Lista de sustancias domésticas (DSL)	Este producto cumple con los requisitos de inventario según la Lista de sustancias domésticas (DSL) de Canadá.
Derecho al conocimiento	Independientemente de la clasificación de peligro, todos los ingredientes agregados intencionalmente y, si corresponde, los ingredientes incidentales $\geq 1\%$ se divulgan en la etiqueta del producto.
Información de componentes:	
Otro	Las fragancias que se utilizan en este producto cumplen con las pautas aplicables de la Asociación de fragancias internacional (IFRA).

## Sección 16: Información miscelánea

Clasificación del sistema de identificación de materiales peligrosos (HMIS) Leyenda: 4-Severo, 3-Grave, 2-Moderado, 1-Leve, 0-Mínimo	<b>SALUD</b>	<b>0</b>
	<b>INFLAMABILIDAD</b>	<b>0</b>
	<b>PELIGROS FÍSICOS</b>	<b>0</b>
	<b>PROTECCIÓN PERSONAL</b>	<b>A</b>
Clasificación de la Asociación estadounidense de protección contra incendios (NFPA)	No determinado.	

# HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD



Información de la etiqueta del producto de consumo
<p><b>CÓMO USAR</b> Use un solo papel con cada carga. Separe el papel por la perforación para reducir las posibilidades de bloquear los conductos de secado. Colóquelo en la secadora con la ropa húmeda. Deseche la hoja de suavizante de tela usada en el receptáculo de basura. No arroje al inodoro.</p> <p>MANTENGA FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS Y LAS MASCOTAS. Si el producto entra en contacto con los ojos, lave con abundante agua. En caso de ingestión, beba mucha agua. ADVERTENCIA: no se debe usar en la ropa de dormir de los niños u otras prendas etiquetadas como resistentes a las llamas debido a que puede reducir dicha resistencia. Los suavizantes para telas pueden aumentar la inflamabilidad de la tela. Evite usar este producto en telas más suaves y sedosas, a base de algodón, como lana, franela y felpa.</p>

<b>Preparada por</b>	Seventh Generation Inc.
<b>Fecha de publicación</b>	31 Octubre 2019
<b>Fecha de revisión</b>	31 Octubre 2019
<b>Notas de la revisión</b>	Primera publicación

**Tenga en cuenta:** este producto se fabricó y comercializó para uso profesional o para uso de los consumidores y se debe utilizar según se especifica en la etiqueta del producto para su propósito específico. Seventh Generation garantiza que este producto se fabricó en conformidad con nuestras especificaciones estándar al momento de lanzamiento en el mercado y cuando se utiliza según las especificaciones. A nuestro entender, la información que se presenta aquí es exacta. Sin embargo, no asumimos responsabilidad alguna por la exactitud ni la integridad de esta información. La determinación final de la aptitud de cualquier producto queda a sola discreción del usuario. Todos los productos pueden presentar peligros desconocidos y se deben utilizar con el cuidado requerido. Aunque algunos peligros se detallan en la presente, no podemos garantizar que esos sean los únicos peligros existentes.

Otras abreviaturas utilizadas en este documento:

DOT: Departamento de transporte (de los EE. UU.)

EPA: Agencia de protección ambiental (de los EE. UU.)

IARC: Agencia internacional para la investigación del cáncer

NTP: Programa nacional de toxicología (del Departamento de salud y servicios humanos de los EE. UU.)

OSHA: Administración de salud y seguridad ocupacional (de los EE. UU.)

TDG: Transporte de bienes peligrosos (de Canadá)

WHMIS: Sistema de información de materiales peligrosos en el lugar de trabajo (de Canadá)

**Fin de la hoja de datos de seguridad**